



住 所：寒河江市大字慈恩寺1178-1(慈恩寺テラス)

駐車場：100台

付近の観光スポット：最上川ふるさと総合公園、寒河江公園(つつじ園)

この堰親水(にのせきしんすい)公園、道の駅寒河江(チェリーランドさがえ)

鉄道／JR寒河江駅より車で約15分、JR羽前高松駅より徒歩で約25分

自動車／山形自動車道寒河江ICより約15分

### 【景観の特徴】

聖武天皇の勅命による開基と伝えられ、江戸期には幕府より約2800石の寺領を受け、東北随一の巨刹となりました。重要文化財の本堂をはじめ三重塔・薬師堂などが厳かに時を刻んでいます。





75

# View of Jionji Terrace, the historic Jionji compound



**Address :** 1178-1, Jionji, Sagae City (Jionji Terrace)

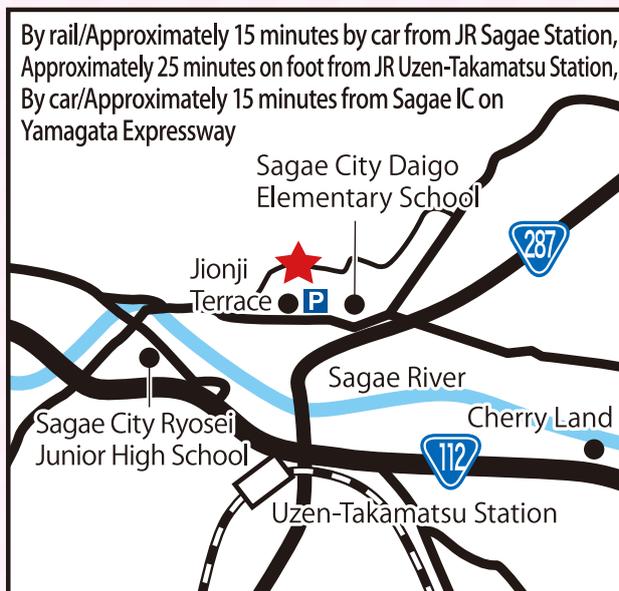
**Parking lot :** 100 vehicles

**Nearby Tourist Spots :** Mogamigawa Furusato General Park, Sagae Park (Azalea garden), Ninozeki-Shinsui parks, Roadside Station Sagae (Cherry Land Sagae)

**By rail/**Approximately 15 minutes by car from JR Sagae Station, Approximately 25 minutes on foot from JR Uzen-Takamatsu Station, **By car/**Approximately 15 minutes from Sagae IC on Yamagata Expressway

## 【Key Features】

This temple is said to have been founded by the order of Emperor Shomu, and during the Edo period (1603-1867), the shogunate granted the temple a territory of approximately 2,800 koku, making it the largest temple in the Tohoku region. The main hall (an important cultural property, the three-story pagoda, and the Yakushido Hall) keep the time in a solemn manner.





75

## 從慈恩寺的Terasu仰望 慈恩寺的舊院落及歷史



地址：寒河江市大字慈恩寺1178-1 (慈恩寺的Terasu)

停車場：100輛

附近的景點：最上川故鄉綜合公園,寒河江公園(杜鵑花園)

二之堰親水公園,道之站寒河江(櫻桃園寒河江),

鐵路 / 從JR寒河江站約15分鐘車程,從JR羽前高松站步行約25分鐘

汽車 / 從山形高速路的  
寒河江IC約15分鐘

### 【景觀的特徵】

據說是聖武天皇下令創建的,在江戶時代從幕府得到約2,800塊石料,它是東北地區最大的寺院。作為重要文化遺產的正殿以及三重塔、藥師堂等都留有歲月逝去的莊嚴印記。





75

## 从慈恩寺的露台仰望 慈恩寺的旧院落及历史



地址：寒河江市大字慈恩寺1178-1 (慈恩寺的露台)

停车场：100辆

附近的景点：最上川故乡综合公园,寒河江公园(杜鹃花园)

二之堰亲水公园,道之站寒河江(樱桃园寒河江)

铁路/从JR寒河江站约15分钟车程

从JR羽前高松站步行约25分钟

汽车/从山形高速路的寒河江IC约15分钟

### 【景观的特征】

据说是圣武天皇下令创建的,在江户时代从幕府得到约2,800块石料,它是东北地区最大的寺院。作为重要文化遗产的正殿以及三重塔、药师堂等都留有岁月逝去的庄严印记。



75

# 지온지 절 테라스에서 바라보는 지온지 구 경내와 역사



**주소: 사가에서 오아자 지온지 1178-1(지온지 테라스)**

**주차장: 100대**

**부근의 관광지: 모가미가와 향토 종합공원, 사가에 공원(철쭉원)**

**니노세키 친수공원, 휴게소 사가에(체리랜드 사가에)**

**철도/JR 사가에역에서 자동차로 약 15분, JR 우젠타카마쓰역에서 도보로 약 25분**

**자동차/야마가타 자동차도로**

**사가에 IC에서 약 15분**

## 【경관의 특징】

쇼무 천황의 칙명에 의해 창건된 것으로 전해지며, 에도시대에는 막부로부터 약 2,800석의 영지를 받아 도호쿠 제일의 거찰이 되었습니다. 중요 문화재인 본당을 비롯하여 삼중탑과 약사당 등이 엄숙하게 세월을 간직하고 있습니다.



# สัมผัสประวัติศาสตร์ และมองชมบริเวณพื้นที่ ของวัดจอนจิอันเก่าแก่ จากจอนจิเทราส



ที่อยู่: 1178-1 โออาสะ จอนจิ เมืองซากาเอะ

ที่จอดรถ: 100 คัน

สถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียง: สวนโมกามิกาวะฟูรุซาโตะโซโกโคเอน สวนซากาเอะ (สวนซีซีจี) ,สวนนิโนะเซกิชินชู, มาจิโนะเอกิชากาเอะ ขวางกวดอกทานตะวัน, เดินทางมาโดยรถยนต์ / ประมาณ 5 นาทีโดยรถยนต์ เดินทางมาโดยรถไฟ / ประมาณ 15 นาทีโดยรถยนต์ จากสถานี JR ซากาเอะ เดินทางประมาณ 25 นาทีจากสถานี JR อุเซนทาคามัตสึ, เดินทางมาโดยรถยนต์ / ประมาณ 15 นาทีจากทางด่วนยามากายะ IC ซากาเอะ

### 【คุณสมบัติภูมิทัศน์】

กล่าวกันว่าวัดนี้เป็นวัดที่ถูกก่อตั้งขึ้นตามคำสั่งของจักรพรรดิไซมุ และในสมัยเอโดะ วัดนี้ได้รับพื้นที่วัดที่สามารถผลิตข้าวได้กว่า 420 ตันจากรัฐบาลซามูไรของญี่ปุ่น ทำให้วัดนี้กลายเป็นวัดที่ใหญ่ที่สุดในโทโฮกุ พื้นที่ของตัววัดที่เป็นที่รพียุ สันทางวัฒนธรรมที่สำคัญ อาทิเช่น หองโถงใหญ่ เจดีย์สามชั้น และหองที่อุทิศให้ยากุชิเนียวโร หรือพระพุทธรูปเจ้าหมอยาน นักได้รับการดูแลรักษาอย่างดีมาจนถึงทุกวันนี้

